The Absolute Reality

www.quran4u.com

# Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) اردو ترجمہ بمعہ عربی (حضرت شاہ عبد القادر)

## سورۃ العنکبوت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

| | |
|---|---|
| الٓمٓ<br>الف لام میم۔ | .1 |
| أَحَسِبَ ٱلنَّاسُ أَن يُتْرَكُوٓا۟ أَن يَقُولُوٓا۟ ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ<br>کیا یہ سمجھتے ہیں لوگ کہ چھوٹ جائیں گے اتنا کہہ کر کہ ہم یقین لائے، اور ان کو جانچ (آزما) نہ لیں گے۔ | .2 |
| وَلَقَدْ فَتَنَّا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ<br>اور ہم نے جانچا (آزمایا) ہے اُن کو جو اُن سے پہلے تھے،<br>فَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ صَدَقُوا۟ وَلَيَعْلَمَنَّ ٱلْكَٰذِبِينَ<br>سو البتہ معلوم کرے گا اللہ جو لوگ سچے ہیں، اور البتہ معلوم کرے گا جھوٹے۔ | .3 |
| أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ أَن يَسْبِقُونَا ۚ<br>کیا یہ سمجھے ہیں جو لوگ کرتے ہیں برائیاں کہ ہم سے چڑ (بازی لے) جائیں۔ | .4 |

| | |
|---|---|
| سَآءَ مَا يَحۡكُمُونَ<br>بُری بات چکاتے (طے کرتے) ہیں۔ | |
| مَن كَانَ يَرۡجُواْ لِقَآءَ ٱللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ ٱللَّهِ لَأٓتٖۚ<br>جو کوئی توقع رکھتا ہے اللہ کی ملاقات کی، سو اللہ کا وعدہ آتا ہے۔<br>وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ<br>اور وہ ہے سنتا جانتا۔ | .5 |
| وَمَن جَٰهَدَ فَإِنَّمَا يُجَٰهِدُ لِنَفۡسِهِۦٓۚ<br>اور جو کوئی محنت اٹھائے، سو اٹھاتا ہے اپنے ہی واسطے۔<br>إِنَّ ٱللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ ٱلۡعَٰلَمِينَ<br>اللہ کو پرواہ نہیں جہان والوں کی۔ | .6 |
| وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنۡهُمۡ سَيِّـَٔاتِهِمۡ<br>اور جو لوگ یقین لائے اور کئے بھلے کام، ہم اتار دیں گے اُن سے بُرائیاں ان کی،<br>وَلَنَجۡزِيَنَّهُمۡ أَحۡسَنَ ٱلَّذِي كَانُواْ يَعۡمَلُونَ<br>اور بدلہ دیں گے بہتر سے بہتر کاموں کا۔ | .7 |
| وَوَصَّيۡنَا ٱلۡإِنسَٰنَ بِوَٰلِدَيۡهِ حُسۡنٗاۖ<br>اور ہم نے تقید (پابند) کر دیا انسان کو اپنے ماں باپ سے بھلے رہنا۔ | .8 |

| | |
|---|---|
| | وَإِن جَٰهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِۦ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَآ ۚ<br>اور اگر وہ تجھ سے زور کریں کہ تو شریک پکڑ میرا جسکی تجھ کو خبر نہیں، تو ان کا کہا نہ مان۔<br>إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ<br>مجھی تک پھر (لوٹ) آنا ہے تم کو، سو میں جتا دوں گا جو کچھ تم کرتے تھے۔ |
| .9 | وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِى ٱلصَّٰلِحِينَ<br>اور جو لوگ یقین لائے اور بھلے کام کئے، ہم ان کو داخل کریں گے نیک لوگوں (صالحین) میں۔ |
| .10 | وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ<br>اور ایک لوگ ہیں کہ کہتے ہیں یقین لائے ہم اللہ پر،<br>فَإِذَآ أُوذِىَ فِى ٱللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ ٱلنَّاسِ كَعَذَابِ ٱللَّهِ<br>پھر جب اس کو ایذا پہنچے اللہ کے واسطے، ٹھہرادے لوگوں کا ستانا برابر اللہ کی مار کے۔<br>وَلَئِن جَآءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۚ<br>اور اگر آ پہنچے مدد تیرے رب کی طرف سے، کہنے لگیں، ہم تو تمہارے ساتھ تھے۔<br>أَوَلَيْسَ ٱللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِى صُدُورِ ٱلْعَٰلَمِينَ<br>کیا یوں نہیں کہ اللہ خوب خبردار ہے جو کچھ جیوں (دلوں) میں ہے جہان والوں کے۔ |
| .11 | وَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَلَيَعْلَمَنَّ ٱلْمُنَٰفِقِينَ<br>اور البتہ معلوم کرے گا اللہ جو یقین لائے ہیں، اور البتہ معلوم کرے گا جو لوگ دغاباز ہیں۔ |

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّبِعُوا۟ سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَٰيَٰكُمْ .12

اور کہنے لگے منکر ایمان والوں کو، تم چلو ہماری راہ اور ہم اٹھالیں گے تمہارے گناہ۔

وَمَا هُم بِحَٰمِلِينَ مِنْ خَطَٰيَٰهُم مِّن شَىْءٍ ۖ إِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ

اور وہ کچھ نہ اٹھائیں گے اُن کے گناہ۔ وہ جھوٹے ہیں۔

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ ۖ .13

اور البتہ اٹھائیں گے اپنے بوجھ اور کتنے بوجھ ساتھ اپنے بوجھ کے۔

وَلَيُسْـَٔلُنَّ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ عَمَّا كَانُوا۟ يَفْتَرُونَ

اور البتہ ان سے پوچھ ہو گی قیامت کے دن، جو باتیں جھوٹ بناتے تھے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا .14

اور ہم نے بھیجا نوح کو اسکی قوم پاس، پھر رہا ان میں ہزار برس پچاس برس کم۔

فَأَخَذَهُمُ ٱلطُّوفَانُ وَهُمْ ظَٰلِمُونَ

پھر پکڑا ان کو طوفان نے، اور وہ گنہگار تھے۔

فَأَنجَيْنَٰهُ وَأَصْحَٰبَ ٱلسَّفِينَةِ وَجَعَلْنَٰهَآ ءَايَةً لِّلْعَٰلَمِينَ .15

پھر بچادیا ہم نے اس کو اور جہاز والوں کو، اور رکھا ہم نے جہاز نشانی جہان والوں کو۔

وَإِبْرَٰهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ ۖ .16

اور ابراہیم کو جب کہا اپنی قوم کو، بندگی کرو اللہ کی اور اس کا ڈر رکھو۔

| | |
|---|---|
| ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ<br>یہ بہتر ہے تم کو، اگر تم سمجھ رکھتے ہو۔ | |
| إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَـٰنًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا ۚ<br>تم تو پُوجتے ہو اللہ کے سوا یہی بُتوں کے تھان اور بناتے ہو جھوٹی باتیں۔<br>إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا<br>بیشک جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا، مالک نہیں تمہاری روزی کے،<br>فَٱبْتَغُوا۟ عِندَ ٱللَّهِ ٱلرِّزْقَ وَٱعْبُدُوهُ وَٱشْكُرُوا۟ لَهُۥٓ ۖ<br>سو تم ڈھونڈو اللہ کے ہاں روزی اور اسکی بندگی کرو، اور اسکا حق مانو۔<br>إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ<br>اسی کی طرف پھر (لوٹ) جاؤ گے۔ | .17 |
| وَإِن تُكَذِّبُوا۟ فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ۖ<br>اور اگر تم جھٹلاؤ گے، تو جھٹلا چکے ہیں بہت فرقے تم سے پہلے۔<br>وَمَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَـٰغُ ٱلْمُبِينُ<br>اور رسول کا ذمہ یہی ہے پہنچا دینا کھول کر۔ | .18 |
| أَوَلَمْ يَرَوْا۟ كَيْفَ يُبْدِئُ ٱللَّهُ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥٓ ۚ<br>کیا دیکھتے نہیں کیونکر شروع کرتا ہے اللہ پیدائش کو؟ پھر اس کو دہرائے گا، | .19 |

إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ

یہ اللہ پر آسان ہے۔

.20 قُلْ سِيرُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُوا۟ كَيْفَ بَدَأَ ٱلْخَلْقَ ۚ

تُو کہہ، ملک میں پھرو، پھر دیکھو، کیونکر شروع کی ہے پیدائش؟

ثُمَّ ٱللَّهُ يُنشِئُ ٱلنَّشْأَةَ ٱلْءَاخِرَةَ ۚ

پھر اللہ اٹھائے گا پچھلا اُٹھان (عطا کریگا زندگی آخرت کی)۔

إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ

بیشک اللہ ہر چیز کر سکتا ہے۔

.21 يُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَآءُ ۖ

مار (سزا) دے گا جس کو چاہے، اور رحم کرے جس پر چاہے۔

وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ

اور اسی کی طرف پھر (لوٹائے) جاؤ گے۔

.22 وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا فِى ٱلسَّمَآءِ ۖ

تم (اللہ کو) چیر جانے (عاجز کرنے) والے نہیں زمین میں اور نہ آسمان میں۔

وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِىٍّ وَلَا نَصِيرٍ

اور کوئی نہیں تمہارا اللہ سے ورے (سوا) حمایتی، اور نہ مددگار۔

.23 وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَلِقَآئِهِۦٓ أُوْلَٰٓئِكَ يَئِسُواْ مِن رَّحۡمَتِي

اور جو لوگ منکر ہوئے اللہ کی باتوں سے، اور اسکے ملنے سے وہ نا امید ہوئے میری مہر (رحمت) سے،

وَأُوْلَٰٓئِكَ لَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ

اور ان کو دُکھ کی مار ہے۔

.24 فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوۡمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُواْ ٱقۡتُلُوهُ أَوۡ حَرِّقُوهُ

پھر کچھ جواب نہ تھا اسکی قوم کا مگر یہی کہ بولے اس کو مار ڈالو یا جلا دو،

فَأَنجَىٰهُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلنَّارِۚ

پھر اس کو بچا دیا اللہ نے آگ سے۔

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يُؤۡمِنُونَ

اس میں بڑے پتے (نشانیاں) ہیں ان لوگوں کو جو یقین لاتے ہیں۔

.25 وَقَالَ إِنَّمَا ٱتَّخَذۡتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ أَوۡثَٰنٗا مَّوَدَّةَ بَيۡنِكُمۡ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ

اور بولا، جو ٹھہرائے ہیں تم نے اللہ کے سوا بُتوں کے تھان، سو دوستی کر کر آپس میں دنیا کی زندگی میں۔

ثُمَّ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ يَكۡفُرُ بَعۡضُكُم بِبَعۡضٖ وَيَلۡعَنُ بَعۡضُكُم بَعۡضٗا

پھر دن قیامت کے منکر ہو جاؤ گے ایک سے ایک اور پھٹکارو گے ایک کو ایک۔

وَمَأۡوَىٰكُمُ ٱلنَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّٰصِرِينَ

اور ٹھکانا تمہارا آگ ہے، کوئی نہیں تمہارے مدد گار۔

| | |
|---|---|
| فَـَٔامَنَ لَهُۥ لُوطٌۘ<br>پھر مانا اس کو لوط نے۔<br>وَقَالَ إِنِّى مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّىٓۖ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ<br>اور وہ بولا میں وطن چھوڑ تا ہوں اپنے رب کی طرف۔ بیشک وہی ہے زبر دست حکمت والا۔ | .26 |
| وَوَهَبْنَا لَهُۥٓ إِسْحَـٰقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِى ذُرِّيَّتِهِ ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِتَـٰبَ<br>اور دیا ہم نے اس کو اسحٰق اور یعقوب اور رکھی اس کی اولاد میں پیغمبری اور کتاب،<br>وَءَاتَيْنَـٰهُ أَجْرَهُۥ فِى ٱلدُّنْيَا ۖ وَإِنَّهُۥ فِى ٱلْـَٔاخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّـٰلِحِينَ<br>اور دیا ہم نے اس کو اس کا نیگ (اجر) دنیا میں۔ اور وہ آخرت میں نیکوں (صالحین) سے ہے۔ | .27 |
| وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦٓ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلْفَـٰحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ ٱلْعَـٰلَمِينَ<br>اور بھیجا لوط کو جب کہا اپنی قوم کو، تم آتے ہو بے حیائی کے کام پر تم سے پہلے نہیں کیا وہ کسی نے جہان میں۔ | .28 |
| أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ ٱلسَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِى نَادِيكُمُ ٱلْمُنكَرَ ۖ<br>تم کیا دوڑتے ہو مردوں پر، اور راہ مارتے ہو اور کرتے ہو اپنی مجلس میں بُرا کام۔<br>فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُوا۟ ٱئْتِنَا بِعَذَابِ ٱللَّهِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّـٰدِقِينَ<br>پھر کچھ جواب نہ تھا اس کی قوم کا مگر یہی کہ بولے، لے آ ہم پر آفت اللہ کی اگر ہے تو سچا۔ | .29 |
| قَالَ رَبِّ ٱنصُرْنِى عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْمُفْسِدِينَ<br>بولا، اے رب! میری مدد کر ان شریر لوگوں پر۔ | .30 |

| | |
|---|---|
| وَلَمَّا جَآءَتۡ رُسُلُنَآ إِبۡرَٰهِيمَ بِٱلۡبُشۡرَىٰ قَالُوٓاْ إِنَّا مُهۡلِكُوٓاْ أَهۡلِ هَٰذِهِ ٱلۡقَرۡيَةِۖ<br>اور جب پہنچے ہمارے بھیجے ابراہیم پاس خوشخبری لے کر، بولے، ہم کو کھپا (ہلاک کر) دینی ہے یہ بستی۔<br>إِنَّ أَهۡلَهَا كَانُواْ ظَٰلِمِينَ<br>بیشک اس کے لوگ ہو رہے ہیں گنہگار۔ | .31 |
| قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطٗاۚ<br>بولا اس میں لوط ہے۔<br>قَالُواْ نَحۡنُ أَعۡلَمُ بِمَن فِيهَاۖ<br>وہ بولے ہم کو خوب معلوم ہے جو کوئی اس میں ہے۔<br>لَنُنَجِّيَنَّهُۥ وَأَهۡلَهُۥٓ إِلَّا ٱمۡرَأَتَهُۥ كَانَتۡ مِنَ ٱلۡغَٰبِرِينَ<br>ہم بچالیں گے اس کو اور اسکے گھر والوں کو، مگر اسکی عورت۔ رہی رہ جانے والوں میں۔ | .32 |
| وَلَمَّآ أَن جَآءَتۡ رُسُلُنَا لُوطٗا سِيٓءَ بِهِمۡ وَضَاقَ بِهِمۡ ذَرۡعٗا<br>اور جب کہ پہنچے ہمارے بھیجے لوط پاس، ناخوش ہوا ان کو دیکھ کر، اور خفا ہوا دل سے،<br>وَقَالُواْ لَا تَخَفۡ وَلَا تَحۡزَنۡۖ<br>اور وہ بولے نہ ڈر نہ غم کھا۔<br>إِنَّا مُنَجُّوكَ وَأَهۡلَكَ إِلَّا ٱمۡرَأَتَكَ كَانَتۡ مِنَ ٱلۡغَٰبِرِينَ<br>ہم بچادیں گے تجھ کو اور تیرے گھر کو، مگر عورت تیری رہ گئی رہنے والوں میں۔ | .33 |

| | |
|---|---|
| إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَىٰٓ أَهۡلِ هَٰذِهِ ٱلۡقَرۡيَةِ رِجۡزٗا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَا كَانُواْ يَفۡسُقُونَ<br>ہم کو اُتارنی ہے اس بستی والوں پر ایک آفت آسمان سے، اس پر کہ یہ بے حکم ہو رہے تھے۔ | .34 |
| وَلَقَد تَّرَكۡنَا مِنۡهَآ ءَايَةَۢ بَيِّنَةٗ لِّقَوۡمٖ يَعۡقِلُونَ<br>اور چھوڑ رکھا ہم نے اس کا نشان نظر آتا بوجھتے (عقلمند) لوگوں کو۔ | .35 |
| وَإِلَىٰ مَدۡيَنَ أَخَاهُمۡ شُعَيۡبٗا فَقَالَ<br>اور بھیجا مدین پاس ان کا بھائی شعیب، پھر بولا<br>يَٰقَوۡمِ ٱعۡبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱرۡجُواْ ٱلۡيَوۡمَ ٱلۡأٓخِرَ وَلَا تَعۡثَوۡاْ فِي ٱلۡأَرۡضِ مُفۡسِدِينَ<br>اے قوم! بندگی کرو اللہ کی، اور توقع رکھو پچھلے دن (آخرت) کی، اور مت پھرو زمین میں خرابی مچاتے۔ | .36 |
| فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتۡهُمُ ٱلرَّجۡفَةُ فَأَصۡبَحُواْ فِي دَارِهِمۡ جَٰثِمِينَ<br>پھر اس کو جھٹلایا، تو پکڑا ان کو بھونچال نے، پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھر میں اوندھے پڑے۔ | .37 |
| وَعَادٗا وَثَمُودَاْ وَقَد تَّبَيَّنَ لَكُم مِّن مَّسَٰكِنِهِمۡۖ<br>اور (ہلاک کیا) عاد اور ثمود کو، اور تم پر کھل چکا ہے ان کے گھروں سے۔<br>وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ أَعۡمَٰلَهُمۡ فَصَدَّهُمۡ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَكَانُواْ مُسۡتَبۡصِرِينَ<br>اور رجھایا اُن کو شیطان نے اُن کے کاموں پر، روک دیا ان کو راہ سے، اور تھے ہوشیار۔ | .38 |
| وَقَٰرُونَ وَفِرۡعَوۡنَ وَهَٰمَٰنَۖ<br>اور (ہلاک کیا) قارون اور فرعون اور ہامان کو۔ | .39 |

| | | |
|---|---|---|
| وَلَقَدۡ جَآءَهُم مُّوسَىٰ بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَٱسۡتَكۡبَرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا كَانُواْ سَٰبِقِينَ<br>اور ان پاس پہنچا موسیٰ کھلے نشان لے کر پھر بڑائی کرنے لگے ملک میں اور نہ تھے چِپر (سبقت لے) جانے والے۔ | | |
| فَكُلًّا أَخَذۡنَا بِذَنۢبِهِۦۖ<br>پھر سب کو پکڑا ہم نے اپنے اپنے گناہ پر،<br>فَمِنۡهُم مَّنۡ أَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِ حَاصِبًا<br>پھر کوئی تھا اس پر بھیجا پتھراؤ باؤ (ہوا) سے۔<br>وَمِنۡهُم مَّنۡ أَخَذَتۡهُ ٱلصَّيۡحَةُ<br>اور کوئی تھا اس کو پکڑا چنگاڑنے۔<br>وَمِنۡهُم مَّنۡ خَسَفۡنَا بِهِ ٱلۡأَرۡضَ<br>اور کوئی تھا کہ اس کو دھنسایا ہم نے زمین میں۔<br>وَمِنۡهُم مَّنۡ أَغۡرَقۡنَاۚ<br>اور کوئی تھا کہ اس کو ڈبو دیا۔<br>وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيَظۡلِمَهُمۡ وَلَٰكِن كَانُوٓاْ أَنفُسَهُمۡ يَظۡلِمُونَ<br>اور اللہ ایسا نہ تھا کہ اُن پر ظلم کرے، پر تھے وہ اپنا آپ بُرا کرتے۔ | .40 |
| مَثَلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوۡلِيَآءَ كَمَثَلِ ٱلۡعَنكَبُوتِ ٱتَّخَذَتۡ بَيۡتًاۖ<br>کہاوت ان کی جنہوں نے پکڑے اللہ کو چھوڑ کر اور حمایتی کہاوت مکڑی کی۔ | .41 |

| | |
|---|---|
| | وَإِنَّ أَوْهَنَ ٱلْبُيُوتِ لَبَيْتُ ٱلْعَنكَبُوتِ ۖ<br>بنالیااس نے ایک گھر۔<br>لَوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ<br>اور سب گھروں میں بوداسو مکڑی کاگھر۔ اگر ان کو سمجھ ہوتی۔ |
| .42 | إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِۦ مِن شَىْءٍ ۚ<br>اللہ جانتاہے جس کو پکارتے ہیں اس کے سوا کوئی چیز ہو۔<br>وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ<br>اور وہ زبردست ہے حکمتوں والا۔ |
| .43 | وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَٰلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۖ وَمَا يَعْقِلُهَآ إِلَّا ٱلْعَٰلِمُونَ<br>اور یہ کہاوتیں بٹھاتے ہیں ہم لوگوں کے واسطے۔ اور ان کو بوجھتے وہی ہیں جن کو سمجھ ہے۔ |
| .44 | خَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ ۚ<br>اللہ نے بنائے آسمان وزمین جیسے چاہئیں۔<br>إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ<br>اس میں پتہ (نشانی) ہے یقین لانے والوں کو۔ |
| .45 | ٱتْلُ مَآ أُوحِىَ إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِتَٰبِ وَأَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ ۖ<br>تُو پڑھ جو اُتری تیری طرف کتاب، اور کھڑی (قائم) رکھ نماز۔ |

إِنَّ ٱلصَّلَوٰةَ تَنۡهَىٰ عَنِ ٱلۡفَحۡشَآءِ وَٱلۡمُنكَرِۗ

بیشک نماز روکتی ہے بے حیائی سے، اور بُری بات سے۔

وَلَذِكۡرُ ٱللَّهِ أَكۡبَرُۗ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ مَا تَصۡنَعُونَ

اور اللہ کی یاد ہے سب سے بڑی۔ اور اللہ کو خبر ہے جو کرتے ہو۔

.46 وَلَا تُجَٰدِلُوٓاْ أَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنۡهُمۡۖ

اور جھگڑا نہ کرو کتاب والوں سے، مگر اس طرح پر جو بہتر ہو، مگر جو ان میں بے انصاف ہیں۔

وَقُولُوٓاْ ءَامَنَّا بِٱلَّذِيٓ أُنزِلَ إِلَيۡنَا وَأُنزِلَ إِلَيۡكُمۡ

اور یوں کہو کہ ہم مانتے ہیں جو اُترا ہم کو، اور اُترا تم کو،

وَإِلَٰهُنَا وَإِلَٰهُكُمۡ وَٰحِدٞ وَنَحۡنُ لَهُۥ مُسۡلِمُونَ

اور بندگی ہماری تمہاری ایک کو ہے، اور ہم اسی کے حکم پر ہیں۔

.47 وَكَذَٰلِكَ أَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَۚ

اور ویسے ہی ہم نے اُتاری تجھ پر کتاب۔

فَٱلَّذِينَ ءَاتَيۡنَٰهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ يُؤۡمِنُونَ بِهِۦۖ

سو جن کو ہم نے کتاب دی ہے، وہ اس کو مانتے ہیں۔

وَمِنۡ هَٰٓؤُلَآءِ مَن يُؤۡمِنُ بِهِۦۚ

اور ان لوگوں (اہلِ مکہ) میں بھی بعضے ہیں کہ اس کو مانتے ہیں۔

| | | |
|---|---|---|
| | وَمَا يَجۡحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا ٱلۡكَٰفِرُونَ<br>اور منکر وہی ہیں ہماری باتوں سے، جو بے حکم ہیں۔ | |
| .48 | وَمَا كُنتَ تَتۡلُواْ مِن قَبۡلِهِۦ مِن كِتَٰبٖ وَلَا تَخُطُّهُۥ بِيَمِينِكَۖ<br>اور تُو پڑھتا نہ تھا اس سے پہلے کوئی کتاب، اور نہ لکھتا تھا اپنے داہنے ہاتھ سے،<br>إِذٗا لَّٱرۡتَابَ ٱلۡمُبۡطِلُونَ<br>(اگر ایسا ہوتا) تو البتہ شبہ کھاتے یہ جھوٹے۔ | |
| .49 | بَلۡ هُوَ ءَايَٰتُۢ بَيِّنَٰتٞ فِي صُدُورِ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَۚ<br>بلکہ یہ قرآن آیتیں ہیں صاف، سینے میں اُن کے جن کو ملی ہے سمجھ۔<br>وَمَا يَجۡحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا ٱلظَّٰلِمُونَ<br>اور منکر نہیں ہماری باتوں سے مگر وہی جو بے انصاف ہیں۔ | |
| .50 | وَقَالُواْ لَوۡلَآ أُنزِلَ عَلَيۡهِ ءَايَٰتٞ مِّن رَّبِّهِۦۖ<br>اور کہتے ہیں کیوں نہ اُتریں اس پر کچھ نشانیاں اسکے رب سے،<br>قُلۡ إِنَّمَا ٱلۡأٓيَٰتُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَآ أَنَا۠ نَذِيرٞ مُّبِينٌ<br>تُو کہہ، نشانیاں تو ہیں اختیار میں اللہ کے۔ اور میں تو یہی سنا دینے والا ہوں کھول کر۔ | |
| .51 | أَوَلَمۡ يَكۡفِهِمۡ أَنَّآ أَنزَلۡنَا عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ يُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡۚ<br>کیا ان کو بس (کافی) نہیں کہ ہم نے تجھ پر اُتاری کتاب کہ اُن پر پڑھی جاتی ہے؟ | |

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

بیشک اس میں مہر (رحمت) ہے، اور سمجھانا (نصیحت) ان لوگوں کو جو مانتے (ایمان لاتے) ہیں۔

.52 قُلْ كَفَىٰ بِٱللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۖ

تُو کہہ، بس (کافی) ہے اللہ میرے تمہارے بیچ گواہ۔

يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ

جانتا ہے جو کچھ ہے آسمان اور زمین میں۔

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِٱلْبَٰطِلِ وَكَفَرُوا۟ بِٱللَّهِ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ

اور جو لوگ یقین لائے ہیں جھوٹ پر اور منکر ہوئے ہیں اللہ سے، انہی کا بُرا ہونا ہے۔

.53 وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ ۚ

اور شتاب (جلد) مانگتے ہیں تجھ سے آفت۔

وَلَوْلَآ أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَآءَهُمُ ٱلْعَذَابُ

اور اگر نہ ہوتا ایک وعدہ ٹھہر رہا، تو آ پہنچتی اُن پر آفت۔

وَلَيَأْتِيَنَّهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

اور آئے گی اُن پر (آفت) اچانک (کہ) ان کو خبر نہ ہو گی۔

.54 يَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌۢ بِٱلْكَٰفِرِينَ

شتاب (جلد) مانگتے ہیں تجھ سے عذاب۔ اور دوزخ گھیر رہی ہے منکروں کو۔

| | |
|---|---|
| يَوۡمَ يَغۡشَىٰهُمُ ٱلۡعَذَابُ مِن فَوۡقِهِمۡ وَمِن تَحۡتِ أَرۡجُلِهِمۡ<br>جس دن گھیرے گا اُن کو عذاب اُوپر سے اور پاؤں کے نیچے سے،<br>وَيَقُولُ ذُوقُواْ مَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ<br>اور کہے گا چکھو جیسا کچھ کرتے تھے۔ | .55 |
| يَٰعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ أَرۡضِي وَٰسِعَةٞ فَإِيَّٰيَ فَٱعۡبُدُونِ<br>اے بندو میرے جو یقین لائے ہو! میری زمین کشادہ ہے، سو مجھی کو بندگی کرو۔ | .56 |
| كُلُّ نَفۡسٖ ذَآئِقَةُ ٱلۡمَوۡتِۖ<br>جو جی ہے سو چکھے گا موت۔<br>ثُمَّ إِلَيۡنَا تُرۡجَعُونَ<br>پھر ہماری طرف پھر (لوٹ) آؤ گے۔ | .57 |
| وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِّنَ ٱلۡجَنَّةِ غُرَفٗا<br>اور جو لوگ یقین لائے اور کئے بھلے کام، ان کو ہم جگہ دیں گے بہشت میں جھروکے (محل)،<br>تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَاۚ<br>نیچے بہتی نہریں، سدا رہیں ان میں،<br>نِعۡمَ أَجۡرُ ٱلۡعَٰمِلِينَ<br>خوب نیگ (اجر) ملا کام والوں کو۔ | .58 |

.59 ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمۡ يَتَوَكَّلُونَ

جو ٹھہرے (صبر کرتے) رہے اور اپنے رب پر بھروسہ رکھا۔

.60 وَكَأَيِّن مِّن دَآبَّةٍ لَّا تَحۡمِلُ رِزۡقَهَا ٱللَّهُ يَرۡزُقُهَا وَإِيَّاكُمۡۚ

اور کتنے جانور ہیں جو اُٹھا نہیں رکھتے اپنی روزی، اللہ روزی دیتا ہے ان کو اور تم کو،

وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ

اور وہی ہے سنتا جانتا۔

.61 وَلَئِن سَأَلۡتَهُم مَّنۡ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ وَسَخَّرَ ٱلشَّمۡسَ وَٱلۡقَمَرَ

اور جو تُو لوگوں سے پوچھے، کس نے بنائے آسمان و زمین، اور کام لگائے سورج اور چاند؟

لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُۖ

تو کہیں اللہ نے۔

فَأَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ

پھر کہاں سے اُلٹ جاتے ہیں۔

.62 ٱللَّهُ يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥٓۚ

اللہ پھیلاتا ہے روزی جسکے واسطے چاہے اپنے بندوں میں، اور ماپ کر دیتا ہے جسکو چاہے۔

إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٞ

بیشک اللہ ہر چیز سے خبر دار ہے۔

| | |
|---|---|
| .63 | وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّن نَّزَّلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ مِنۢ بَعْدِ مَوْتِهَا<br>اور جو تُو پوچھے اُن سے، کس نے اتارا آسمان سے پانی؟<br>پھر جِلا دیا (زندگی بخشی) اُس سے زمین کو، اسکے مرے پیچھے،<br>لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ۚ<br>تو کہیں اللہ نے۔<br>قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ<br>تُو کہہ، سب خوبی اللہ کو ہے۔<br>بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ<br>پر بہت لوگ نہیں بوجھتے۔ |
| .64 | وَمَا هَٰذِهِ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَآ إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ ۚ<br>اور یہ دنیا کا جینا تو یہی ہے جی بہلانا اور کھیلنا۔<br>وَإِنَّ ٱلدَّارَ ٱلْءَاخِرَةَ لَهِىَ ٱلْحَيَوَانُ ۚ<br>اور پچھلا (آخرت کا) گھر جو ہے سو یہی ہے جینا۔<br>لَوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ<br>اگر یہ سمجھ رکھتے۔ |
| .65 | فَإِذَا رَكِبُوا۟ فِى ٱلْفُلْكِ دَعَوُا۟ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ<br>پھر جب سوار ہوئے کشتی میں پکارنے لگے اللہ کو، نرے، اسی پر رکھ کر نیت۔ |

| | | |
|---|---|---|
| | فَلَمَّا نَجَّىٰهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ<br>پھر جب بچالایا ان کو زمین کی طرف، اسی وقت لگے شریک پکڑنے۔ | |
| .66 | لِيَكْفُرُوا۟ بِمَآ ءَاتَيْنَٰهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا۟ ۖ<br>مکرتے رہیں ہمارے دیئے سے اور برتتے رہیں۔<br>فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ<br>سب آگے جان لیں گے۔ | |
| .67 | أَوَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنًا وَيُتَخَطَّفُ ٱلنَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۚ<br>کیا نہیں دیکھتے کہ ہم نے رکھ دی ہے پناہ کی جگہ امن کی، اور لوگ اُچکے جاتے ہیں اُنکے پاس سے۔<br>أَفَبِٱلْبَٰطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ ٱللَّهِ يَكْفُرُونَ<br>کیا جھوٹ پر یقین رکھتے ہیں، اور اللہ کا احسان نہیں مانتے؟ | |
| .68 | وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِٱلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُۥٓ ۚ<br>اور اس سے بے انصاف کون جو باندھے اللہ پر جھوٹ، یا جھٹلائے سچی بات کو، جب اس تک پہنچے؟<br>أَلَيْسَ فِى جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَٰفِرِينَ<br>کیا دوزخ میں بسنے کی جگہ نہیں منکروں کی؟ | |
| .69 | وَٱلَّذِينَ جَٰهَدُوا۟ فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۚ<br>اور جنھوں نے محنت کی ہمارے واسطے، ہم سجھائیں گے ان کو اپنی راہیں۔ | |

وَإِنَّ ٱللَّهَ لَمَعَ ٱلْمُحْسِنِينَ

اور بیشک اللہ ساتھ ہے نیکی والوں کے۔

*********

© Copy Rights:
*Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana*
**Lahore, Pakistan**
**www.quran4u.com**
**Email:**
quran4u_com@yahoo.com